

Русско-англо-шведско-финский

Глоссарий

«Здравоохранение и медицинские профессии»



www.vardsvenska.fi

Swedish for Health Care Personnel

Русский	Английский	Шведский	Финский
акушерка	midwife	barnmorska	kätilö
анестезиолог	anesthesiologist	anestesilog	nukutuslääkäri
ассистент по фитнесу	fitness attendant	konditionsskötare	kuntouttaja
ассистент стоматолога	dental assistant	tandskötare	hammashoitaja
аудиолог	audiologist	audiolog	audiologi
водители скорой помощи	ambulance drivers	ambulansförare	ambulanssin kuljettaja
врач-натуропат	natural doctor	naturläkare	luontaisterapeutti
врач-специалист	specialist physician	specialläkare	erikoislääkäri
гастроэнтеролог	gastroenterologist	gastroenterolog	gastroenterologi
гематолог	hematologist	hematolog	hematologi
гериатр	geriatrician	geriatriker	geriatri
гинеколог	gynecologist	gynekolog	gynekologi
главная медсестра отделения	department nurse	avdelningsskötare	osastonhoitaja
главная сиделка	primary caretaker	primärskötare	perushoitaja
главный врач	head doctor	chefläkare	ylilääkäri
главный врач	head physician	överläkare	ylilääkäri
диетолог	dietitian	dietist	ravitsemusterapeutti
дипломированная медсестра	licensed practical nurse	liscensierad närvårdare	lähihoitaja
интерн	intern	assistentläkare	apulaislääkäri
лабораторная медсестра	laboratory nurse	laboratorieskötare	laboratoriohoitaja
лицо или учреждение по общему уходу	primary generalist providers	aktör inom primärvården	perusterveydenhuollon toimijat
лицо или учреждение, предоставляющее паллиативный уход	palliative care provider	palliativa vårdtjänster	saattohoitopalvelut
логопед	speech therapist	talterapeut	puheterapeutti

Русский	Английский	Шведский	Финский
мануальный терапевт	chiropractor	kiropraktiker	kiropraktikko
массажист	masseur	massör	hieroja
мастер по педикюру	pedicurist	någon som utför pedikyr	jalkojenhoitaja
медсестра	carer	vårdare	hoitaja
медсестра по уходу за больными артритом	rheumatology nurse	reumatologiska sjukvårdare	reumahoitaja
медсестра по уходу за больными диабетом	diabetes nurse	diabetessköterska	diabeteshoitaja
натуропат	naturopath	naturopat	naturopaatti
невролог	neurologist	neurolog	neurologi
нейропсихолог	neuropsychologist	neuropsykolog	neuropsykologi
ночная сиделка	night nurse	nattskötare	yöhoitaja
общая медсестра	health caretaker	hälsovårdare	terveydenhoitaja
оптик	optometrist	optiker	optikko
ортопед	orthopaed	ortoped	ortopedi
остеопат	osteopath	osteopat	osteopaatti
отоларинголог	ENT specialist	ÖNH-läkare	korva-, nenä- ja kurkkutautien erikoislääkäri
офтальмолог	ophthalmologist	ögonläkare	silmälääkäri
патронажная сестра	visiting nurse	besökande sjuksköterska	kotisairaanhoitaja
педиатр	pediatrician	barnläkare	lastenlääkäri
подиатр	podiatrist	fotterapeut	jalkaterapeutti
практикующий врач	clinician	kliniker	klinikko
психиатр	psychiatrist	psykiater	psykiatri
психогериатр	psycho geriatrician	psykogeriatraker	psykogeriatrici
психолог	psychologist	psykolog	psykologi

Русский	Английский	Шведский	Финский
психопатология	psychopathology	psykopatolog	psykopatologia
работник службы общественного здравоохранения	community health worker	närhälsovårdare	yhteisöterveydenhoitaja
работник, обеспечивающий пасторальный уход	pastoral care worker	själavårdare	sielunhoitaja
работник, оказывающий помощь и уход на дому	home care worker	hemvårdare	kotiavustaja
радиолог	radiologist	radiolog	radiologi
ревматолог	rheumatologist	reumatolog	reumalääkäri
санитарка	nursing aid	omvårdnadsstöd	sairaala-apulainen
санитарка	practical nurse	undersköterska	sairaanhoitaja
сиделка в психиатрической больнице	mental nurse	mentalvårdare	mielisairaanhoitaja
социальный работник	social worker	socialskötare	sosiaalityöntekijä
специалист по питанию	nutritionist	näringssterapeut	ravitsemusterapeutti
специалист по трудотерапии	occupational therapist	ergoterapeut	toimintaterapeutti
старшая сестра	head nurse	översköterska	ylihoitaja
старший врач	senior physician	överläkare	ylilääkäri
стоматолог	dentist	tandläkare	hammaslääkäri
стоматолог-гигиенист	dental hygienist	tandhygienist	suuhygienisti
терапевт	internal specialist	invärtesläkare	sisätautilääkäri
уролог	urologist	urolog	urologi
фармацевт	pharmacist	farmaceut	farmaseutti
фармацевтический работник	pharmaceutical worker	läkemedelsarbetare	lääketyöntekijä
фельдшер	assistant physician	läkarassistent	apulaislääkäri
фельдшер	hospital assistant	sjukhusbiträde	sairaala-apulainen

Русский	Английский	Шведский	Финский
физиотерапевт	physiotherapist	fysioterapeut	fysioterapeutti
фитотерапевт	herbalist	fytoterapeut	kasvisparantaja
хирург	surgeon	kirurg	kirurgi



A project developed by:



LEARNWELL OY

LANGUAGE TRAINING AND TRANSLATIONS

www.learnwell.fi

With the support of:



www.vardsvenska.fi

Swedish for Health Care Personnel